

The Independent District Commission (Ủy ban Khu vực Độc lập)

Một bản đồ mẫu được chia sẻ với Ủy ban Khu vực Độc lập. Quý vị có thể tìm được bản đồ này tại portland.gov/transition/districtcommission/documents.

Ủy ban Khu vực Độc lập là gì?

IDC (Independent District Commission, Ủy ban Khu vực Độc lập) được lập ra theo các tu chính được cử tri phê duyệt đối với Hiến chương Thành phố. IDC là một cơ quan cộng đồng độc lập có nhiệm vụ chuẩn bị và thông qua kế hoạch của khu vực để phân chia Portland thành bốn khu vực địa lý cho cuộc bầu cử các ủy viên hội đồng thành phố của chúng ta.

Cơ quan này bao gồm 13 thành viên cộng đồng, ba thành viên dự khuyết và ba thành viên dự khuyết dự bị. Tất cả các thành viên đã được thị trưởng lựa chọn và bổ nhiệm và được hội đồng xác nhận vào Tháng Một, 2023.

Thẩm quyền của IDC là gì?

Ủy ban Khu vực có thẩm quyền đặc biệt. Nếu chín Ủy viên trong số 13 Ủy viên bỏ phiếu phê duyệt kế hoạch, thì kế hoạch đó được thông qua và là kế hoạch cuối cùng. Tuy nhiên, nếu sau hai lần bỏ phiếu, Ủy ban Khu vực không thể đạt được đa số 9 phiếu bầu, thì bản kế hoạch mới nhất sẽ được chuyển đến Hội đồng để cân nhắc và thông qua.

Vào Tháng Mười Một, 2022, các cử tri Portland đã phê chuẩn Dự luật Lá phiếu 26-228 chỉ thị Thành phố Portland thực hiện ba thay đổi có liên quan này trước ngày 1 Tháng Một, 2025:

- Cho phép các cử tri xếp hạng các ứng cử viên theo thứ tự ưu tiên, sử dụng biểu quyết lựa chọn được xếp hạng.
- Thành lập bốn khu vực địa lý, cùng ba thành viên hội đồng thành phố được bầu để đại diện cho mỗi khu vực – mở rộng hội đồng thành phố lên tổng cộng 12 thành viên.
- Thành lập một hội đồng thành phố tập trung vào việc thiết lập chính sách và khuyến khích cộng đồng tham gia, chuyển đổi việc giám sát hàng ngày của các cục cho một thị trưởng được bầu trên toàn thành phố và một quản trị viên thành phố chuyên nghiệp.

Chín ủy viên phải phê duyệt kế hoạch khu vực để kế hoạch này được thông qua. Cuộc bỏ phiếu này sẽ diễn ra vào Tháng Tám, 2023.



Thành phố Portland cam kết nỗ lực hỗ trợ việc tiếp cận thông tin ý nghĩa. Để yêu cầu dịch vụ biên dịch, thông dịch, sửa đổi, điều chỉnh hoặc các biện pháp hỗ trợ đặc biệt hoặc dịch vụ phụ trợ khác, hãy liên hệ 311 (503-823-4000), đối với Dịch vụ Tiếp âm & TTY: 711.



Portland Transition

Voter approved. Community centered. City delivered.



@PortlandGov



@PortlandORGov

Phạm vi địa giới khu vực sẽ được xác định như thế nào?

Ủy ban Khu vực Độc lập sẽ sử dụng các tiêu chí khu vực được cử tri phê duyệt, yêu cầu mỗi khu vực:

- tiếp giáp và nhỏ gọn;
- sử dụng các địa giới địa lý hoặc chính trị hiện có;
- không phân chia các cộng đồng có chung lợi ích;
- được kết nối bởi các mạng lưới giao thông; và
- có dân số bằng nhau.

Không khu vực nào được chia nhằm mục đích ủng hộ bất kỳ đảng phái chính trị, viên chức dân cử đương nhiệm hoặc người nào khác, hoặc chia nhằm mục đích làm giảm sức ảnh hưởng bỏ phiếu của bất kỳ ngôn ngữ hoặc nhóm dân tộc thiểu số nào.

Các mốc thời gian của Ủy ban

IDC có khoảng tám tháng để hoàn thành nghiên cứu, lấy ý kiến đóng góp của công chúng, thảo luận, phát triển và đánh giá bản đồ, đồng thời tổ chức chín phiên điều trần công khai bắt buộc. Ủy ban Khu vực phải hoàn thành công việc của mình trước ngày 1 Tháng Chín, 2023.

Tháng Tư, 2023: Thảo luận về ý kiến đóng góp nhận được và bỏ phiếu cho bản dự thảo tiêu chí kế hoạch khu vực

Tháng Sáu, 2023: Phát hành bản dự thảo kế hoạch khu vực để lấy ý kiến đóng góp của cộng đồng và thông báo các phiên điều trần công khai

Tháng Tám, 2023: Thảo luận và bỏ phiếu về kế hoạch khu vực

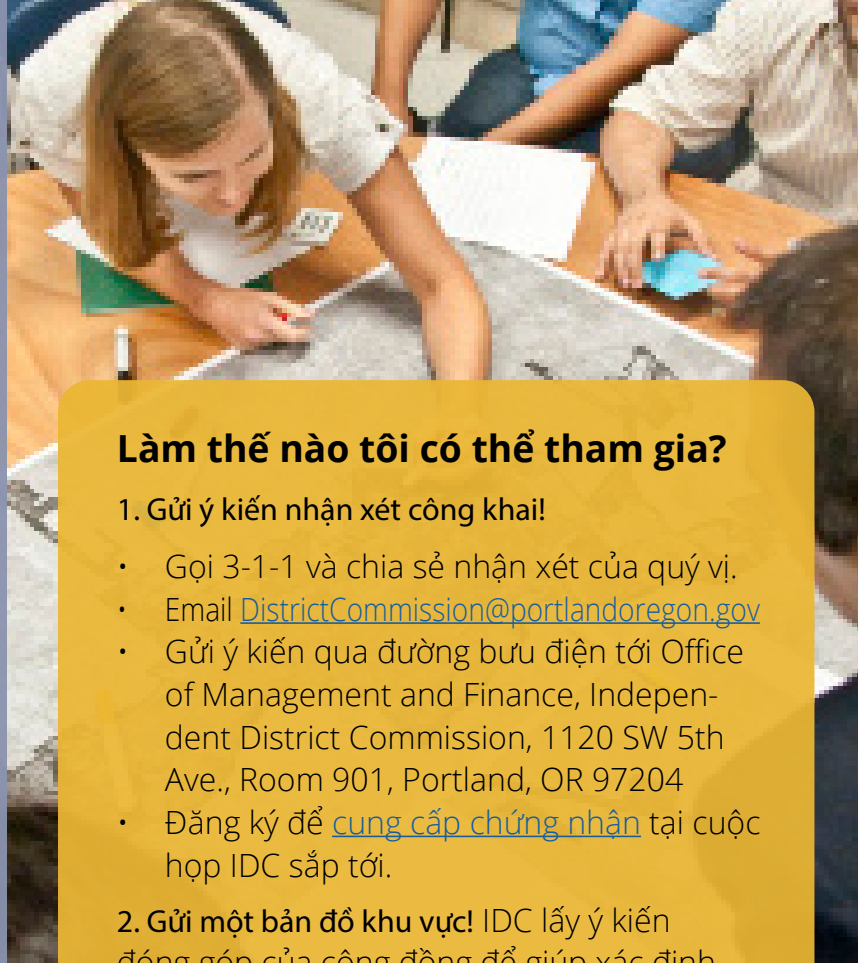


Tháng Ba, 2023: Phát hành bản dự thảo tiêu chí khu vực cho việc lấy ý kiến đóng góp của cộng đồng và tổ chức phiên điều trần công khai

Tháng Năm, 2023: Thảo luận và bỏ phiếu về kế hoạch khu vực

Tháng Bảy, 2023: Tổ chức tám phiên điều trần công khai, đề xuất hai phiên ở mỗi khu vực

Tháng Chín, 2023: Ủy viên Khu vực kết thúc nhiệm kỳ



Làm thế nào tôi có thể tham gia?

1. Gửi ý kiến nhận xét công khai!

- Gọi 3-1-1 và chia sẻ nhận xét của quý vị.
- Email DistrictCommission@portlandoregon.gov
- Gửi ý kiến qua đường bưu điện tới Office of Management and Finance, Independent District Commission, 1120 SW 5th Ave., Room 901, Portland, OR 97204
- Đăng ký để [cung cấp chứng nhận](#) tại cuộc họp IDC sắp tới.

2. Gửi một bản đồ khu vực! IDC lấy ý kiến đóng góp của cộng đồng để giúp xác định địa giới của cả bốn khu vực. Vẽ bản đồ tại: districtr.org/event/Portland2023

3. Tham dự một cuộc họp! Tất cả các cuộc họp của IDC đều được tổ chức công khai. Tham gia trực tiếp tại Portland Building hoặc qua Zoom! Truy cập [trang web của IDC](#) để biết thông tin chi tiết cuộc họp.